

C

cache v. scunde, ucültà – *cache son jeu*; agi da colu stortu – *se cache vpr. se scunde* – *se cache dans un coin*; *se cantunà*; *à plat ventre*: *se ciatà*.

cadet a.s. cadetu – *c'est le cadet de mes soucis*; nun m'importa de ren.

cake sf. gagia – *contenu d'une cage*; gagià sf. – *belle cage ne nourrit pas l'oiseau P. (sous un bel arbre on meurt de faim)*; sula ün hel'arburu se more de fame P.

cailler v. brussa, cayà – *lait caillé*; rihœtu sm. – *lait caillé fort*; brussu sm.

calotte sf. calota – *calotte du poulpe*; capela sf. – *à bas la calotte*; a bassu i previ – *donner une calotte*; dà ün patun, ün sciafu, üna mascà.

campagne sf. campagna – *aller à la campagne*; andà ün campagna – *partie de campagne*; campagnata sf. – *habitant de la campagne*; campagnolu a.s. – *hatter la campagne*; bacilà.

canal sm. canale, canà – *canal d'irrigation*; beà sm. – *par le canal de...*; per l'intermediari de...

canne sf. cana – *partie inférieure d'une canne à pêche*; calussu sm. – *partie supérieure*; çimairun sm. – *petite canne à pêche*; çimela sf. – *canne pour la pêche au poulpe*; arpetà sf.

canonnière sf. canunera – *la Canonnière à Monaco est proche du Palais*; a Canunera a Monegu è vijina d'u Palaçi.

capable a. capace, capace – *n'être pas capable de...*; nun iesse bon a... –

faire le capable: fà u bülu.

cape sf. capa – *rire sous cape*: ride ün-t'i barbiji – *cape (grand-voile)*; randa sf.

caprice sm. capriçi, sf. matana – *faire des caprices*: fà frasche – *faire passer un caprice*: fà sorte u tavan d'a testa I.

carabinier sm. cařabiniei – *la garde de S.A.S. le prince de Monaco se compose de carabiniers*; a gardia de S.A.S. u principu de Monegu se cumposa de cařabiniei.

caractère (trait distinctif) sm. caratere – *avoir du caractère*: avè curage * **caractère** (lettre) sm. letra sf. – *écrire en grands caractères*: scrive ün grosse letre.

carmélite sf. carmelita – *un quartier de Monaco est dit Les Carmélites*; ün qartiè de Monegu è dit E Carmelite.

carnaval sm. carlevà – *un habu de carnaval*; üna carnavalada – *après le carnaval vient le carême*; dopu carlevà vegne a caresima P.

carré a. cadru * **carré** sm. carrau – *carré de choux*: fascia de cori – *carré de mouton*: schina de mutun.

carreau (de sol) sm. maun * **carreau** (vitre) sm. veiru – *faire un carreau aux boules*: fà ün pica resta – *se tenir à carreau*: stà ün gardia – *étouffe à carreaux*: stofa a cadreti.

carrière (profession) sf. carricra – *embrasser une carrière*: se dà a üna carricra * **carrière** (excavation) sf. peirera – *Monaco fut pays à carrières*: Monegu è